

2014/68/AB Basınçlı Ekipmanlar Yönetmeliği
Başvuru Formu
Application Form for
2014/68/EU Pressure Equipment Directive



TÜV AUSTRIA TURK-Endüstriyel Servis

Firma Bilgileri *Company Details*

Firma Unvanı <i>Applicant Company Name</i>			
Adres <i>Address</i>			
Vergi No <i>Tax No</i>			
Firma Durumu <i>Applicant Status</i>	<input type="checkbox"/> Üretici / <i>Manufacturer</i> <input type="checkbox"/> Yetkili Temsilci / <i>Authorized Representative</i> ¹ <input type="checkbox"/> Alt Yüklenici / <i>Subcontractor</i> ² <input type="checkbox"/> Son Kullanıcı / <i>End User</i> <input type="checkbox"/> Diğer (Lütfen belirtiniz) / <i>Other</i>		
İrtibat Kurulacak Kişi/ Görevi <i>Authorized Person/ Title</i>		E-mail <i>E-mail</i>	
Telefon <i>Phone</i>		Web <i>Web</i>	

Başvuru Kapsamı *Scope of Application*

<input type="checkbox"/> Modül A2 Son değerlendirme izlenerek iç üretim kontrolleri <i>A2 Supervised checks at random interval</i>
<input type="checkbox"/> ³ Modül B AT Tip İncelemesi <i>B EU-Type examination – production type</i>
<input type="checkbox"/> Modül B AT Dizayn İncelemesi <i>B EU-Type examination – design type</i>
<input type="checkbox"/> Modül C2 Tipe Uygunluk <i>C2 Supervised checks at random interval in relation to conformity to type</i>
<input type="checkbox"/> Modül F Ürün Doğrulaması <i>F Pressure equipment verification, based on EU-Type examination</i>
<input type="checkbox"/> ⁴ Modül G AT Birim Doğrulaması <i>G EU unit verification</i>
<input type="checkbox"/> Diğer (Lütfen Belirtiniz) <i>Other (Please specify)</i>

Basınçlı Ekipman Bilgileri *Pressure Equipment Data*

Üretici Firma İsmi / Adresi <i>Manufacturer Name/Address</i>				
Ekipman Tanımı <i>Equipment Description</i>				
Üretim <i>Production:</i>	<input type="checkbox"/> Tek Üretim / <i>Single</i>	<input type="checkbox"/> Seri Üretim / <i>Serial Production</i>		
Üretim / Seri Numara(ları) <i>Fabrication / serial number(s):</i>				
Tasarım Kriterleri <i>Design basis</i>	<input type="checkbox"/> Harmonize Standart <i>Harmonized standard</i> : <input type="checkbox"/> Diğer <i>Other:</i>			
Hacim (tank) <i>Capacity (vessel)</i>	L			
Nominal çap (boru hattı) İç çap <i>Nominal diameter (piping) Inside diameter</i>	DN mm ⁵			
Max /min. izin verilen basınç <i>allowable pressure PS</i>	Bar ⁶			
Max./min. izin verilen sıcaklık <i>allowable temperature TS</i>	°C ⁷			
Akışkan Tip (adı veya içeriği) <i>Fluid (full name and/or composition)</i>		PED Bölüm 13'egöre akışkan grubu, <i>Fluid group according</i>		

¹ Üretici firma bilgileri "Basınçlı Ekipman Bilgileri" tablosuna işlenmelidir. *The manufacturer's information should be entered in the "Pressure Equipment Data" table.*

² Bkz dipnot 1 *See footnote 1*

³ Üretici, B, G modüllerine göre AB tasarım ya da tip incelemesi için benzer bir talebin başka onaylanmış kuruluşa teslim edilmediğini beyan eder. *The manufacturer declares that a similar request for EU-design or type-examination, according to modules B, G, has not been lodged with any other notified body.*

⁴ Bkz dipnot 2 *See footnote 2*

⁵ DN bilinmiyorsa iç çap mm cinsinden belirtilecektir. *If DN is not known inside diameter shall be stated in mm.*

⁶ Basınç ve sıcaklık kombinasyonu halinde, lütfen her bir kombinasyon için bir sütun doldurunuz. *In case of a combination of pressure and temperature, please fill in one column for each combination.*

⁷ Bkz dipnot 6 *See footnote 6*

Yetkili Kişi Parafı *Authorized Person Signature*

2014/68/AB Basınçlı Ekipmanlar Yönetmeliği

Başvuru Formu

Application Form for

2014/68/EU Pressure Equipment Directive



TÜV AUSTRIA TURK-Endüstriyel Servis

PED, art. 13

Başvuru Formu İle Teslim Edilecek Dokümanlar Documents To Be Submitted With The Application

	MODULES					
	A2	B* Prod.	B* Design	C2	F	G
Başvuru Formu <i>Application form</i>	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Risk Analiz Sonuçları <i>Result of the risk analyses</i>		(4)	(4)			(4)
Tasarım ve imalat çizimleri ve diğer ilgili teknik belgeler <i>Design and fabrication drawings and other relevant technical documentation</i>	(2)	(1)	(1)	(2)		(1)
Özel Malzeme Onayı <i>Particular Material Appraisal</i>		(3)	(3)		(3)	(3)
Uygulanan Harmonize veya Harmonize Olmayan standart listesi <i>List of applied harmonized or non-harmonized standards</i>	(2)	(2)	(2)	(2)	(2)	(2)
Tasarımla ilgili hesaplamalar / tasarım değerlendirme ile ilgili sonuçlar <i>Design calculations / results of examination related to the design</i>	(3)	(1)	(1)	(7)		(1)
AB Tipi Muayene Modülü B Üretim Tipi Sertifikasının kopyası veya numarası <i>Copy or number of the Certificate of EU-Type examination module B production type</i>				(1)	(1)	
QA sistem modülü H sertifikasının kopyası <i>Copy of the certificate of the QA system module H</i>						
Kalıcı bağlantı yöntemlerinin nitelikleri / onayları <i>Qualifications / approvals of the methods for permanent joints</i>	(1)	(1)	(1)		(1)	(1)
Kalıcı bağlantı personellerinin nitelikleri / onayları <i>Qualifications / approvals of personnel for permanent joints</i>		(1)	(1)		(1)	(1)
NDT personel için nitelikler / onaylar <i>Qualifications / approvals for personnel for NDT</i>		(3)	(3)		(3)	(3)
ITP ve Test Metotları <i>Concept test and inspection plan</i>	(3)	(3)		(3)	(3)	(3)

* Bir AB tasarımına ya da tip onayı için bir başvuru yapılması durumunda, halen geçerli olduğu sürece bir önceki başvuruyla birlikte sağlanan bilgilere referans yapılabilir. *In case of an application for an addition to an EU design or type approval, reference can be made to information supplied with a previous application, as far as this is still valid.*

(1) Mevcut değilse, başvuru işleme alınmaz. *If not included, the application cannot be processed.*

(2) Teklif amaçlı bilgi. *Information for quotation purposes.*

(3) Bu başvuruyla birlikte göndermesi zorunlu değildir. Denetim sırasında incelenebilir. *Not necessary to send in with this application. Can be examined during the inspection phase.*

(4) Tasarım değerlendirmesi başlatılabilir, ancak bu bilgi olmadan son haline getirilemez. AB Sertifikası ancak bu bilgiler kullanıma sunulduktan sonra verilebilir. *Design appraisal can be started, but not finalized without this information. EU-Certificate can only be issued after this information has been made available.*

(5) Ziyaretlerin planlanması için gereklidir. *Required for planning visits.*

(6) Uygun bulunmadığı takdirde, onaylanmış kuruluş tarafından eksik bilgilerin onaylanmasından sonra, bu sertifikanın sadece geçerli olduğunu belirten AB tasarım incelemesi Sertifikasına bir not konulacaktır. *If not made available a note on the Certificate of EU-design examination will be placed, stating that this certificate is only valid, after the missing information being approved by a notified body.*

(7) Üreticinin Modul B sertifikası olmaması durumunda tasarım ve hesaplamalar olmadan başvuru işleme alınmaz. *If the manufacturer haven't Module B certificate, the application cannot be processed without the design and calculations*

Yetkili Kişi Parafı *Authorized Person Signature*

İmalatçı Beyanı / Manufacturer Declaration

2014/68/AB Basınçlı Ekipmanlar Yönetmeliği'ne uygun olarak yukarıda başvuruda belirttiğimiz ürünler için TÜV AUSTRIA TURK tarafından uygunluk değerlendirmesinin yapılmasını talep ederiz. İlgili ürünler için başka bir onaylanmış kuruluşa başvurmadığımızı ve herhangi bir inceleme gerçekleştirilmediğini tarafınıza beyan ederiz.

In accordance with the 2014/68 / EU Pressure Equipment Directive, we require the conformity assessment of TÜV AUSTRIA TURK for the products mentioned above. We hereby declare that we do not apply to another notified body for the relevant products and that no investigation has been carried out.

Başvuruda belirtilen ürünlerin temel güvenlik gereksinimlerini etkileyecek herhangi bir değişiklik olması durumunda bu bilgi TÜV AUSTRIA TURK'e en geç 15 gün içinde verilecektir.

In the event that there is any change that will affect the basic security requirements of the products mentioned in the application, this information will be given to TÜV AUSTRIA TURK within 15 days at the latest.

Tarafımızdan veya yetkili temsilcimiz tarafından aşağıda belirtilen dokümanlar son ürünün üretilmesinden sonra 10 yıl boyunca muhafaza edilecektir:

The following documents shall be kept by us or our authorized representative for a period of 10 years after the end product is produced:

- ✓ Teknik dokümanlar, *Technical documents,*
- ✓ Uygunluk beyanı *Declaration of Conformity*

Aşağıdaki durumların oluşması halinde sertifika/belge ve raporları TÜV AUSTRIA TURK tarafından iptal edilebilir.

In case of the following situations, certificates / documents and reports can be canceled by TÜV AUSTRIA TURK.

- ✓ Sertifika/belge içinde yer alan bilgilere göre uygun olmayan test sonuçlarının olması, *Unsuitable test results according to the information in the certificate / report*
- ✓ Test raporlarının ürünlerin sertifikalarının doğruluğunu gösteremediği hallerde. *Where test reports cannot demonstrate the accuracy of the products' certificates.*

TÜV AUSTRIA TURK, sertifikalarının/belgelerinin, tanımlama numaralarının uygun olmayan kullanımlarının tespit edilmesi durumunda ilgili yasal makamlara bilgi verilmek zorundadır.

TÜV AUSTRIA TURK shall inform the relevant legal authorities if the use of their certificates / certificates, identification numbers and improper use is determined.

Başvuru formu ile birlikte istenen belgelerdeki bilgilerin doğruluğu ve güvencesi tarafımıza ait olup bu beyan tarafımızca imzalanarak onaylanmıştır.

The accuracy and assurance of the information in the requested documents together with the application form belongs to us and this declaration has been signed and approved by us.

Başvuru sahibi adına <i>On behalf of the applicant</i>	
Adı Soyadı <i>Name Surname</i>	
Görevi <i>Position</i>	
İmza <i>Signature</i> / Kaşe <i>Stamp</i>	
Tarih <i>Date</i>	

Yetkili Kişi Parafı <i>Authorized Person Signature</i>		
www.tuvaustriaturk.com	FRM-PED-001a / Rev.03 / 01.06.2020	Sayfa 3 / 3